

越南教育出版社一九七四年出版的普通高等学校九年级地理教科书，在《中华人民共和国》一课中，承认西沙群岛和南沙群岛是中国领土。课文中说：“从南沙、西沙各岛到海南岛、台湾岛、澎湖列岛、舟山群岛，这些岛呈弓形状，构成了保卫中国大陆的一座长城。”

The geography textbook for ninth grade students published by Vietnam's Educational Press in 1974 recognized the Xisha Islands and Nansha Islands as Chinese territory in the lesson entitled "The People's Republic of China". It reads: "The chain of islands from the Nansha and Xisha Islands to Hainan Island, Taiwan Island, the Penghu Islands and the Zhoushan Islands are shaped like a bow and constitute a Great Wall defending the China mainland."

Le manuel de géographie pour la 9^e année des écoles ordinaires, édité en 1974 par les Éditions de l'enseignement du Viet Nam, reconnaît dans la leçon «La République populaire de Chine» que les îles Xisha et les îles Nansha font partie du territoire chinois. Le texte dit : «Les îles Nansha, les îles Xisha, l'île Hainan, l'île Taiwan, les îles Penghu et les îles Zhoushan prennent la forme d'un arc de cercle et constituent une grande muraille protégeant la partie continentale de la Chine.»

附件5/5 Annex 5/5 Annexe 5/5

ĐỊA LÝ

LỚP CHIN PHÒ THÔNG
TOÀN TẬP

NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DỤC
HÀ NỘI — 1974

附件5/5 Annex 5/5 Annexe 5/5

NƯỚC CỘNG HÒA NHÂN DÂN TRUNG HOA

Diện tích : 9 600 000km²

Dân số : 730 000 000 người

Thủ đô : Bắc kinh (6,2 triệu dân)

ĐIỀU KIỆN TỰ NHIÊN

1. Vị trí địa lý, biển và bờ biển

Trung quốc nằm ở giữa phần đông châu Á, là nước rộng thứ ba trên thế giới, sau Liên xô và Ca-na-da. Đường biên giới dài trên 26 000 km. Điểm cực nam nằm ở vĩ tuyến 18° B nên kề đến đảo Hải nam, điểm cực bắc nằm ở vĩ tuyến 53° B (dài trên 4 000 km). Điểm cực tây nằm trên cao nguyên Pa-mia ở kinh tuyến 73° Đ, điểm cực đông nằm ở kinh tuyến 135° Đ (rộng trên 5 000 km).

Trung quốc có trên 15 000 km biên giới lục địa ở phía bắc, tây và nam, tiếp giáp với rất nhiều nước: Triều Tiên, Liên xô, Mông cổ, Áp-ga-ni-xtan, Ấn độ, Né-pan, Miến điện, Lào và Việt nam. Phía đông mở rộng ra Thái bình dương, giáp các biển Bột hải, Hoàng hải, Hoa đông và Hoa nam; các biển đó quanh năm không đóng băng (trừ Bột hải và bắc Hoàng hải), nổi chung

附件5/5 Annex 5/5 Annexe 5/5

sâu không quá 200m, lại có những dòng biển uốn và lanh chảy qua nên lặn cá. Vòng cung đảo từ các đảo Nam sa, Tây sa đến các đảo Hải nam, Đài loan, quần đảo Hoành bồ, Châu sơn... làm thành một bức « trường thành » bảo vệ lục địa Trung quốc. (Hiện nay Đài loan và các đảo xung quanh còn bị đế quốc Hoa kỳ và bọn tay sai Tưởng Giới Thạch chiếm giữ, đây là một mối đe dọa đối với nền an ninh của Trung quốc, của Viễn đông và miền Tây Thái bình dương).

Bờ biển Trung quốc dài 11000km và nếu kể cả các đảo thì dài 20000km, đây là một điều kiện rất thuận lợi cho sự phát triển kinh tế. Dài bờ biển từ bắc Giang tô lên đến Bột hải phần lớn là bờ biển cát thấp, phẳng thuận tiện cho việc phát triển công nghiệp làm muối, hóa chất, đánh cá lồng. Đoạn bờ biển phía nam và dọc các bán đảo Sơn đông, Liêu đông, phần lớn là bờ biển đá, khúc khuỷu, ở đây có thể xây dựng nhiều bến cảng tốt, kín đáo.

Địa hình.

Không có nước nào trên thế giới địa hình lại nhiều màu, nhiều vẻ như ở Trung quốc. Ở đây, có những ngọn núi cao nhất thế giới (như ngọn Chô-mô-lung-ma; 8848m), những cao nguyên đồ sộ, mènh mông, những miền đồi núi rộng lớn, những dải bình nguyên bát ngát, phi nhiêu và cả những vùng đất thấp dìu dặt mực nước biển, như bồn địa Tuốc-fan (- 154m). Đây là cơ sở rất tốt để phát triển một nền kinh tế toàn diện (trồng trọt, chăn nuôi, lâm nghiệp, công nghiệp).

Địa hình Trung quốc nói chung thấp dần từ tây sang đông tạo điều kiện cho ảnh hưởng tốt của biển lan sâu vào trong đất liền, việc giao thông đi lại giữa nội địa và biển cũng được dễ dàng.